



Tapas: Cold / Froides / Koud / kalte

Jamon Serrano – € 7,50

- Dried ham
- Jambon séché
- Spaanse gedroogde ham
- spanischer luftgetrockneter Hinterschinken

Vleesbordje van de chef – € 6,50

- 3 kinds of raw-dried cold cuts
- 3 sortes de viande séchée
- 3 soorten gedroogde fijne vleeswaren
- 3 Sorten Dörrfleisch

Manchego – € 6,50

- Mild Spanish cheese
- Fromage espagnol
- Fijne Spaanse kaas
- gereifter spanischer Käse

Olijven SAVA – € 4,00

- Marinated olives
- Olives marinées
- Gemarineerde olijven
- marinierte Oliven

Huisopgelegde ansjovisjes – € 6,00

- Marinated anchovies
- Anchois marines
- Gemarineerde ansjovisjes
- hausmarinierte Anchovis

Ensaladilla Russa – € 7,00

- Mix of egg, tuna, olives, potato, peas and carrots
- Des œufs, thon, olives, pommes de terre, pois et carottes
- Slaatje van ei, tonijn, olijven, aardappel, erwtjes en wortels
- Salat mit Ei, Thunfisch, Oliven, Kartoffeln, Erbsen und Möhren

Pan Catalan – € 3,50

- Toasted bread with tomato-spread
- Pain grillé avec des tomates
- Tomatentoast
- katalanischer Tomatentoast

Anchoas de l'Escala – € 8,00

- Anchovies from l'Escala on Catalan tomato bread
- Anchois de l'Escala au pain grillé à la tomate
- Ansjovisfilets van l'Escala op tomatentoast
- Anchovis von l'Escala mit katalanischem Tomatentoast



Gazpacho (seizoen) – € 5,00

- Chilled tomatosoup
- Soupe de tomate glacée
- Gekoelde tomatensoep
- gekühlte Tomatensuppe

Tapas koud gemengd – € 9,0 pp

- Mix of cold tapas
- Mélange des tapas froides
- Mix van koude tapas
- Auswahl von kalten Tapas

Tapas: Warm / Chaudes / Warm / warme

Hot & Savoury / Chaud & Salé / Heet & Hartig / heiß und herzhaft

Albondigas – € 6,00

- Spicy meatballs in a tomato sauce
- Boulettes à la sauce tomate
- Gekruide balletjes in tomatensaus
- würzige Fleischbällchen in Tomatensauce

Chili con Carne – € 6,50

Kipblokjes SAVA – € 6,00

- Diced chicken in a homemade sauce
- Poulet à la sauce maison
- Kipblokjes in een huisgemaakte saus
- Hähnchenwürfel in hausgemachter Sauce

Chorizo fresco al tempranillo – € 5,50

- Heated diced spicy sausage
- Morceaux chauds de saucisse épicée espagnole
- Warme stukjes pittige Spaanse worst
- warme spanische pikante Paprikasalami-Scheiben

Buñuelos jamon (*) - € 6,00

- Fritters with dried ham
- Beignets avec jambon séché
- Beignets met Spaanse gedroogde ham
- Krapfen mit spanischer luftgetrochener Hinterschinken

Pinchitos (*) – € 6,50

- Skewers of marinated grilled meat
- Brochettes de viande marinée
- Stokjes pittig gemarineerd gegrild vlees
- pikant marinierte gegrillte Fleischspieße

Alas de pollo (*) – € 5,50

- Crispy chicken wings
- Ailes de poulet croustillantes
- Krokant gebakken kippenvleugels
- knackig gebakene Hähnchenflügel



Hamburguesas de cordero (*) – € 7,50

- Savoury lamb burgers
- Hamburgers d'agneau épicés
- Pittig gekruide lamsburgers
- Würzige Lammburger

Soep van de dag (seizoen) – € 5,00

- Homemade soup of the day
- Potage de la maison
- Soep van de dag
- Suppe des Tages

From the Sea / De la Mer / Uit de Zee / aus dem Meer

Pescado a la Vizcaina – € 8,00

- White wine-marinated fish stew
- Ragoût de poisson mariné au vin blanc
- Stoofpotje van vis met witte wijn, ui , tomaat en paprika
- Eintopf von in Weißwein mariniertem Fisch

Calamares a la Romana (*) – € 6,50

- Fried rings of squid
- Calmars frits
- Gefrituurde inktvisringen
- frittierte Tintenfischringe

Boquerones (*) – € 5,50

- Fried whole anchovies
- Anchois frits
- Ansjovisjes in een krokant jasje
- Anshovis in knackiger Kruste

Buñuelos bacalao (*) - € 6,50

- Fritters with cod
- Beignets avec morue
- Beignets met kabeljauw
- Krapfen mit Kabeljau

Gambas a la plancha (*) – € 10,50

- Grilled gambas
- Gambas grillées
- Gebakken gambas van de chef
- gebackene Gambas “Küchenchef” Art

Scampis con aguacate (*) – € 10,50

- Fried shrimp on a bed of avocado
- Crevettes frites sur un lit d'avocat
- Gebakken scampi's op een bedje van avocado
- gebackene Scampi im Avocadobett



Vegetarian / Végétarien / Vegetarisch / Vegetarisch

Tortilla Española – € 5,50

- Omelette with potato and onion
- Omelette aux pommes de terre et l'oignon
- Omelet met aardappel en ui
- Omelett mit Kartoffeln und Zwiebeln

Champiñones – € 5,50

- Spicy, fried mushrooms
- Champignons épicés frits
- Pittige, gebakken champignons
- würzige gebackene Pilze

Curry de verduras € 6,00

- Curry of fresh vegetables and lentils
- Curry de legumes frais et lentilles
- Curry van verse groenten en linzen
- Curry auf frischem Gemüse und Linsen

Croquetas de setas (*) € 7,00

- Croquettes with mushrooms
- Croquettes aux champignons
- Huisgemaakte paddestoelkrokette met rode hummus
- Kroketten von Pilzen

Moussahani (*) – € 6,50

- Moussaka fantasy with gratinated potatoes
- Fantasma de moussaka gratinée avec pommes de terre
- Moussaka-fantasie met aardappel en een kaaskorstje
- Überbackene Moussaka-Fantasie mit Kartoffeln

Patatas bravas (*) – € 5,00 con aijoli - € 5,50

- Deep-fried potatoes with a spicy sauce
- Pommes de terre frites accompagnées d'une sauce épicée
- Gefrituurde aardappelen met een pittig sausje
- mit einer leicht scharfen Sauce frittierten Kartoffeln

Vegetarische miniloempia's (9) (*) – € 6,00

- Vegetarian mini spring rolls (9)
- Petits rouleaux de printemps végétariens (9)
- Vegetarische miniloempia's (9)
- vegetarische Mini-Frühlingsrollen (9)



Hot Mix / Mélange Chaude / Warme Mix / warme Auswahl

Tapas warm – € 14,50

- Albondigas, Kipblokjes SAVA, Champiñones, Tortilla

Tapas fritas (*) – € 14,50

- Patatas bravas, Calamares, Boquerones, Miniloempia's

Tapas are available all day long, except for the ones with (*). These are only available from 11.30 am till 2 pm and from 5 pm till 9.30 pm (10.30 pm on Fridays and Saturdays).

Les tapas sont disponibles pendant toute la journée, sauf celles indiquées avec (*). Elles sont disponibles de 11.30h à 14h et de 17h à 21.30h (22.30h les vendredis et les samedis).

Tapas zijn verkrijgbaar doorheen de dag, behalve diegene met (*). Deze zijn enkel beschikbaar van 11u30 tot 14u en van 17u tot 21u30 (22u30 op vrijdag en zaterdag).

Die Tapas können den ganzen Tag bestellt werden, Tapas mit (*) jedoch nur zwischen 11.30 und 14.00 Uhr und zwischen 17.00 und 21.30 Uhr (freitags und samstags bis 22.30 Uhr).